

CRDP GUYANE

Catalogue

Édition

2010

SCÉPÉN

SERVICES CULTURE EDITIONS
RESSOURCES POUR
L'ÉDUCATION NATIONALE

CRDP GUYANE

CRDP de la Guyane
16 bis boulevard République BP 5010
97305 Cayenne cedex
Tel : 05 94 28 91 60 - Fax : 05 94 28 91 69
www.crdp-guyane.fr

CRDP de la Guyane

16 bis Boulevard de la République - BP 5010

97305 Cayenne Cedex

Tél : 0594 28 91 60 - Fax : 0594 28 91 69

www.crdp-guyane.fr

Nos horaires d'ouverture au public :

du lundi au jeudi : 08 h 30 - 17 h 30

le vendredi : 08 h 30 - 14 h 00

la cyberlibrairie sur le site internet :

<http://www.cndp.fr>

Nos différentes antennes

Antenne du Maroni

Case N°10 au Camp de la Transportation

97 320 Saint-Laurent du Maroni

Tél : 0694 94 54 30

Antenne de Maripasoula

Centre de Wimassanga

97 370 Maripasoula

Tél : 0594 37 13 87

Antenne de Saint-Georges de l'Oyapock

Médiathèque municipale

97 313 Saint-Georges de l'Oyapock

Tél : 0594 27 09 38



TIKI - CP ET CE1

Une méthode de langage-lecture dans un contexte guyanais, structurante, attrayante, ludique et originale par le lien étroit établi entre l'oral et l'écrit.

Livre élève - CP Réf : 973 B 0134 - 10 €

Cahier d'exercice - CP Réf : 973 B 0139 - 3,50 €

Guide d'utilisation - CP : - Version cédérom - Réf : 973 CD 005 - 10 €
 - Version classeur - Réf : 973 B 0141 - 30 €

Livre élève - CE1 Réf : 973 B 0144 - 10 €

Cahier d'exercice - CE1 Réf : 973 B 0145 - 3,50 €

Guide d'utilisation - CE1 : - Version cédérom - Réf : 973 CD 006 - 10 €
 - Version classeur - Réf : 973 B 0147 - 30 €

Affichettes grapho-phonétiques Réf : 973 B 0143 - 30 €

A PARAÎTRE

EN JEUX

Cet ouvrage s'adresse à des apprenants débutants en français. Il a pour objectif l'exposition, le traitement et l'appropriation de contenus socio-linguistiques, pragmatiques et linguistiques. Ces contenus permettront aux apprenants de développer les compétences attendues au niveau A1 du Cadre Européen Commun de Référence pour les langues.

Pack comprenant :

- Guide du professeur + CD
- Livre de l'apprenant

Réf : 973B0166 - 35,00 €

Livre de l'apprenant seul

Réf : 973B0167 - 15,00 €



LIVRETS SCOLAIRES 1ER DEGRÉ

Ce livret permet de regrouper en un seul document tout ce qui concerne le « parcours de l'élève » en fonction :

- des **programmes 2008**,
- du socle commun de connaissances et de compétences,
- de l'idée de parcours de l'élève

Ecole Élémentaire

Réf : 973 B 0168 - 1,80 €

Ecole Maternelle

Réf : 973 B 0169 - 1,20 €

Des fiches « *bilan périodique* » pour chaque classe sont proposées aux établissements afin d'établir une liaison avec les parents :

Pour l'école élémentaire : 0,30 €

Pour l'école maternelle : 0,40 €

Remise de 5% pour toute commande > à 1000 ex



Nouveauté



ABÉCÉDAIRES

Pochettes destinées aux enseignants du cycle 2.

Les fiches perforées présentent des lettres et des mots qui permettront une meilleure connaissance de notre environnement proche.

Lecture Réf : 973 B 0135 - 12 €

Ecriture Réf : 973 B 0136 - 12 €

DÉMOLU DÉMOLIRE

Démarche et médiation dans le domaine du lire/écrire. Ce document s'adresse en priorité aux enseignants chargés de l'aide spécialisée ainsi qu'à tous ceux qui cherchent une démarche d'entrée dans la lecture, accompagnée d'activités orales et écrites ludiques et de projets d'écriture.

Réf : 973 B 0173 - 10 €



A paraître

MAKAWEM

LE ROI DES CORBEAUX À DEUX TÊTES

Makawem, conte bilingue, franco-palikir, est le premier récit de Guyane qui présente une légende amérindienne et qui entre dans la collection «Contes et récits d'Outre-Mer». Le conte est précédé d'indications sur les langues de Guyane et de notes sur la langue Palikir.

Réf : 973 B 0149 - 14 €



KRAKÉ

Dans la collection "Contes et récits d'Outre-Mer", ce recueil bilingue français - créole guyanais, présente trois contes traditionnels : "Chien et Chat" (Chyen ké Chat), "Beliya et le diable" (Beliya ké djab-a), et "Obani". Cet ouvrage, qui donne également des éléments de connaissances linguistiques se veut une participation à la transmission du patrimoine culturel.

Réf : 973B0161 - 14,00 €

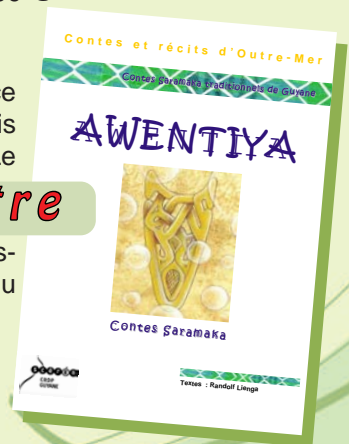


AWENTIYA

Dans la collection "Contes et récits d'Outre-Mer", ce recueil bilingue français - saramaca, présente trois contes traditionnels : "Awentiya", "Une fois" et "Le chasseur et le trou".

Cet ouvrage, qui donne également des éléments de connaissances linguistiques se veut une participation à la transmission du patrimoine culturel.

Réf : 973B0171 - 14,00 €



A paraître



FAUNE AIME POÉTIQUE

Treize projets de créations poétiques pour le cycle 2 s'appuyant sur le lexique environnemental guyanais à partir de jeux de mots traditionnels imitant ainsi les grands poètes contemporains, Paul Eluard, Jacques Prévert, Armand Lanoux.

Réf : 973 B 0155 - 7,50 €



LES LEÇONS D'ANANSI L'ARAIGNÉE

Produit dans le cadre d'un projet scolaire «Contes et Multimédias» en collaboration avec des conteurs, ce DVD a pour objectif de tisser des liens entre tradition et modernité : pratique du conte oral bushinengue et initiation aux outils numériques et informatiques.

Réf : 973 DVD 03 - 20 €

SONGE ET AWASA

Ce coffret vous permettra d'apprécier la beauté comme la richesse des chants et musique Aluku à travers un DVD et un livret d'accompagnement sur l'historique, les différents pas et les mouvements de base ainsi que sur les termes usuels en langue aluku.

Réf : 973 DVD 04 - 15 €



Nouveauté



Nouveauté

MUSIQUES TRADITIONNELLES DE GUYANE

Découvrez la Guyane à travers un jeu d'écoute illustrant les musiques gyanaises, amérindiennes, bushinenge et créole.

Réf : 973 CD007 - 15 €

LA GUYANE DES PROVERBES

Recueil bilingue (Créole gyanais et français) de proverbes gyanais. Les lecteurs partiront à la découverte de cette langue à travers ses proverbes et ses nombreuses références à la culture gyanaise.

Réf : 973 B 0152 - 14 €



TOULOULOU... devine qui je suis ?

Cet ouvrage s'adresse à toute personne désireuse de s'informer sur les origines du carnaval et plus particulièrement sur celles des costumes des Touloulous dits "traditionnels" en Guyane.

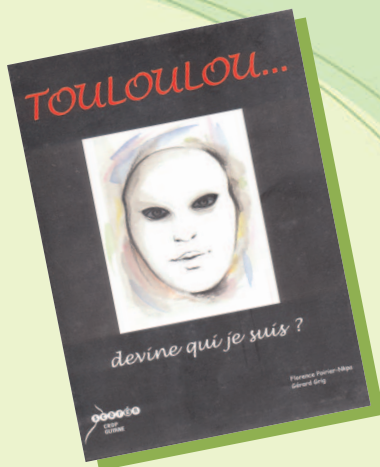
Réf : 973 B 0150 - **PROMOTION : 5 €**



LES «TOULOULOUS» TRADITIONNELS

Album de coloriage sur les principaux personnages de carnaval en Guyane. Présentation des costumes et de leur symbolique.

Réf : 973 B 0126 - 4 €



POÈMES ET COMPTINES DE GUYANE

Cet ouvrage destiné aux jeunes élèves, se veut être un moyen de les sensibiliser à l'art poétique tout en les familiarisant avec leur environnement (communes, faune et flore).

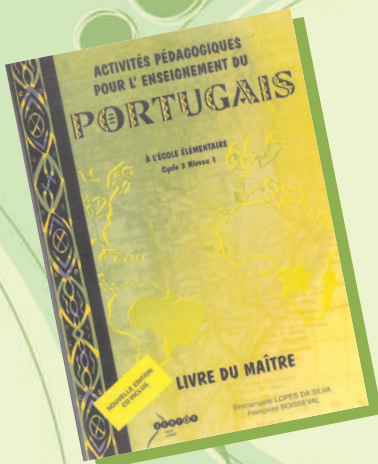


MOTS TISSÉS (FIOS DE MEADA)

Ce recueil de contes bilingues français - portugais permet d'appréhender différentes facettes de la réalité amazonienne qui ne se cantonne pas en un lieu précis mais concerne plusieurs pays proches les uns des autres, par leur mode de vie, leur alimentation et par une forêt omniprésente.

Réf : 973B0146 - **PROMOTION : 5 €**





ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES POUR L'ENSEIGNEMENT DU PORTUGAIS

Cycle 3 - Niveau 1

Livre du maître : Proposition de progression, de fiches pédagogiques et de séquences pédagogiques autour des thèmes suivants : conte, chanson et recette de cuisine. Fiches pédagogiques pour l'apprentissage des chansons, partitions et textes. Le guide est accompagné d'un CD de chansons et de textes.

Réf : 973 B 0133 - 15 €

Livre de l'élève : un panel d'activités ludiques (mots croisés, mots masqués, coloriations...) à travers dix situations de communication, suivi de deux évaluations et d'un jeu de l'oie.

Réf : 973 B 0121 - 5 €



ACTIVITÉS PÉDAGOGIQUES POUR L'ENSEIGNEMENT DU PORTUGAIS

Cycle 3 - Niveau 2

Conçus dans la continuité pédagogique des deux premiers, ces ouvrages reprennent les situations de communication abordées, en proposant, tout d'abord, un retour sur les acquisitions du niveau 1.

Réf. Livre de maître + CD audio :

973B0164 - 15,00 €



Livret de l'élève : activités ludiques permettant de poursuivre l'apprentissage de la langue et plus généralement d'approfondir la connaissance des pays lusophones, plus précisément, Portugal et Brésil.

Réf. Livret de l'élève : 973B0165 - 5,00 €





LE LIVRET D'ACTIVITÉS DES ...

Petite collection sur des portraits d'espèces protégées de Guyane. A travers différents récits, les enfants découvriront les caractéristiques des animaux présentés. Des activités de lecture, de coloriage et d'écriture facilitent l'accès aux connaissances scientifiques. Un lexique en fin de brochure.

Tortues marines Réf : 973 B 0129 - 6,50 €

Moutons paresseux Réf : 973 B 0148 - 6,50 €

Félines Réf : 973 B 0158 - 7 €

Tortues terrestres Réf : 973 B 0160 - 7 €



LES ANIMAUX DE GUYANE

Cet imagier est un recueil d'images portant sur une partie de la faune guyanaise intégralement protégée. A travers les activités proposées, l'enfant pourra intégrer chaque caractéristique de l'animal. Des activités de coloriage et des exercices à compléter permettent aux enfants de rendre le fascicule interactif.

Réf : 973 B 0137 - 8 €

GUAÏANA

Revue des professeurs d'histoire-géographie dont l'objectif vise à intégrer les spécificités régionales dans la mise en œuvre des programmes nationaux au collège et au lycée.

Prix : 6,50 €



A paraître

GUAÏANA SPÉCIAL SURINAM

Revue des professeurs d'histoire-géographie. Ce numéro est consacré à notre proche voisin de l'Ouest, dont nous partageons non seulement une longue frontière fluviale, encore contestée en partie, mais aussi tout un pan de son histoire complexe et foisonnante.

Réf : 973 B 0172 - 7 €

CARTE PLASTIFIÉE (1,10m x 1,10m) avec œillets de fixation. Cette carte recto/verso propose : les activités économiques, la population, l'administration, les équipements, les flux, le relief, l'hydrographie, la végétation, la pluviométrie, les températures.

Réf : 973 C 0001 - **PROMOTION : 10 €**



UNE BASE POUR L'ESPACE

Nouveauté

Le Centre Spatial Guyanais

Embarquement immédiat ! Ce livret est une invitation à la découverte du Centre Spatial Guyanais : histoire des activités spatiales françaises et européennes, choix du site de la Guyane, satellites et lanceurs, étapes successives de l'assemblage au décollage...

Empruntant à la mise en page des magazines jeunesse, les rubriques richement illustrées permettent une lecture documentaire attractive. Tout public, dès le cycle 3.

Réf.: 973B0162 - 6,00 €



Un livret d'activités pluridisciplinaires doit accompagner cet ouvrage. Sortie prévue septembre 2010.

Nouveauté



CIELS DE GUYANE

Rédigé par deux enseignants de Guyane et un ingénieur du CNES-CSG, ce guide d'initiation à l'astronomie est basé en partie sur les travaux d'Antoine Croyère.

Il est fourni avec un CD-ROM comprenant des fiches pédagogiques, 12 cartes du ciel de Guyane pour se repérer toute l'année, des images et vidéos, des logiciels...

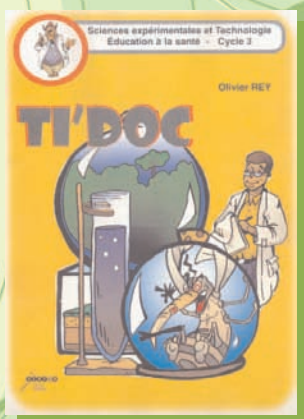
Réf.: 973B0170 - 15,00 €

LA FORÊT GUYANAISE

Entre Amazone et Orénoque

Ce cédérom traite les thèmes essentiels de l'environnement guyanais : la biodiversité, la dynamique forestière, la classification des êtres vivants, les cycles de l'eau et de la matière, les problèmes de gestion et de protection. Plus de 600 photos, illustrations, sons et animations vidéo. Conçu pour s'adapter aux différents niveaux scolaires en Géographie et SVT.

Réf : 973 B 0099 - **PROMOTION : 5 €**



TI'DOC

Cet ouvrage se veut un véritable outil pédagogique pour rappeler, faire connaître et enseigner les principaux messages de santé environnementale rencontrés en Guyane

Réf : 973 B 0156 - 26 €

La partie élève est disponible sous forme de cahier.

Réf : 973 B 0157 - 3 €

REMÈDES WAYANAS

Dictionnaire médical des principales pathologies des populations wayanas accompagné des principes de guérisons par la pharmacopée locale et le recours aux plantes médicinales.

Réf : 973 B 0159 - **PROMOTION : 10 €**

